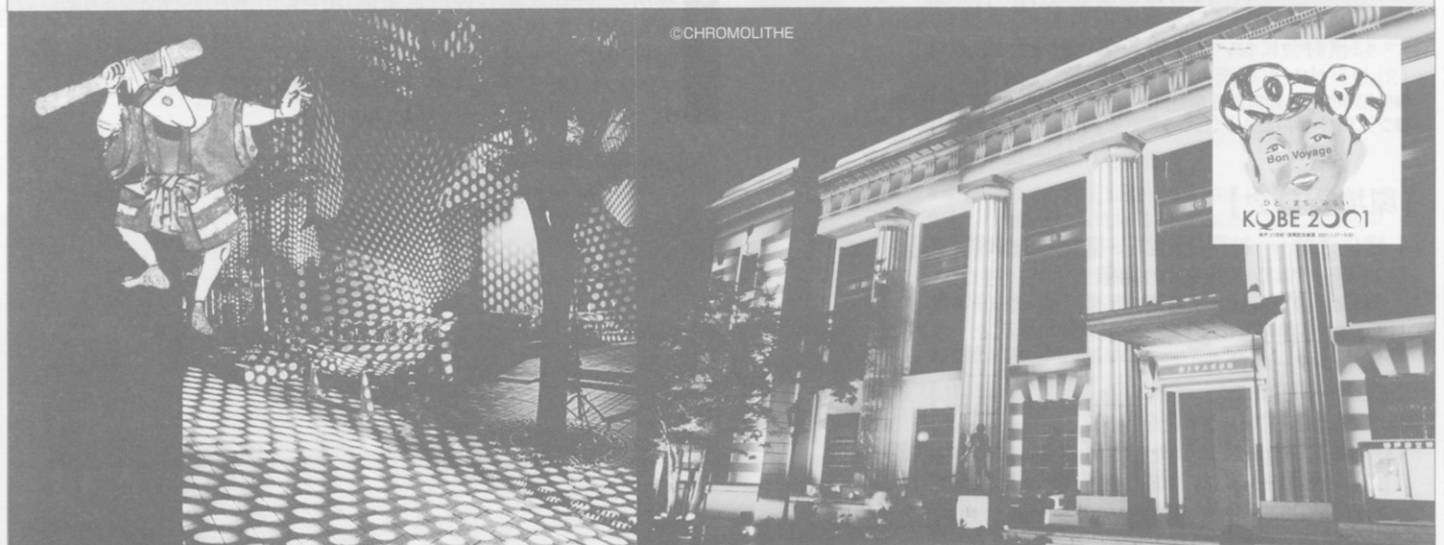




居留地会議

THE FORMER FOREIGN SETTLEMENT OF KOBE



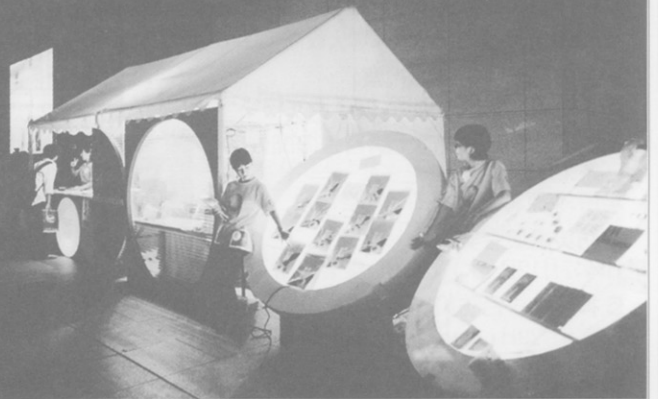
©CHROMOLITHE

A CITY

FULL OF LIGHTS



光にあふれた街、旧居留地



今期は街づくりに関する通常の業務の他は目新しい事は計画せず地道な活動を行っていますが、期前半に当たり、折よく神戸市が「神戸21世紀・復興記念事業」を展開されたので、飾花やコンサートの開催、光の祭典・クロモリットへの協力といった形でこの事業に参加しました。

伝統ある旧居留地内建造物を対象としたクロモリットは多くの市民や観光客に感動を与え、旧居留地を印象付けたことと思います。200万人近い来場者で賑わったクロモリットですから、引き続き来年以降も開催されることを希望して止みません。

旧居留地連絡協議会 会長 野澤太郎

旧居留地連絡協議会 平成13年度活動報告

【都心づくり推進委員会】

「神戸21世紀・復興記念事業」に対する協力

- (1) 7月、新クレセントビル前に「旧居留地2001年記念灯」を2灯設置し旧居留地の案内表示とした。
- (2) 「広告物ガイドライン」作成に向けて調査、検討。委員会メンバーによる地区内調査(写真撮影実施)ならびに検討会において良否基準(案)を作成した。
- (3) 地区内ビル計画・店舗計画の聴取、助言。
 - 興和神戸ビル新築計画
 - 朝日ビルB1 シネ・リーブル神戸計画
 - クリエイティブ神戸ビル「くらしと電気展」計画

【環境委員会】

1. 緑化活動・・・神戸21世紀・復興記念事業「花」への協力

- (1) 「ガーデニング教室」の開催
 - 日時:4月26日(木) 場所:東遊園地
 - 主催:「花と緑のまち推進センター」
- (2) プランターの飾花
 - 3月～5月はベチユニア・7月～8月はひまわりを中心に飾花を展開
- (3) 「はなつみき」「はなかもめ」「はなこぼち」の設置
 - 旧居留地内に数カ所「はなつみき」などを設置

2. クリーン活動・・・「ボイ捨て防止運動」を兼ねて展開 春のクリーン作戦

実施日:5月30日(水) 10:00～11:00
8月10日(金)に「道路ふれあい月間」行事の一環として当協議会が国土交通大臣表彰されました。

3. アイドリングストップ運動/駐車場におけるキャンペーン

実施日:6月5日(火) (環境の日)

【防災委員会】

1. 「旧居留地/防災計画」内容の整備・充実への研修・討議

- 日時/毎月17日 場所/旧居留地連絡協議会倶楽部
- ・5月9日(水)「伝え学ぶ(拝啓震災の街から)」取材
日本経済新聞朝刊(6月1日)掲載
- ・5月21日(月)「安全で安心なコミュニティ活動の知恵100」への投稿
- ・5月28日(月)日本防災システム協会より資料提供依頼
- ・6月8日(金)神戸市広報テレビ番組「神戸リポート」取材
サンテレビ(6月17日)ケーブルテレビ神戸(7月1日)
ケーブルネット神戸芦屋(7月2日)こうべケーブルビジョン(7月7日)放映
- ・6月8日(金)備蓄用資機材庫購入設置 設置場所:大丸カーポート2階

2. 中央区防災訓練の視察

日時:6月2日(土) 場所:神戸市立湊小学校

3. 第7回 市民救命士講習会の開催

日時:6月4日(月)
場所:東京海上火災ビル8階会議室

4. 防災講演会実施

日時:7月12日(木) 場所:農業会館

5. 神戸市総合防災訓練参加

日時:8月29日(水) 場所:旧居留地内

・「防災福祉コミュニティ全市大会」参加

日時:9月2日(日) 場所:神戸国際会議場メインホール

・神戸市津波防災対策検討会参加

日時:9月3日(月) 場所:神戸市役所1号館

【イベント委員会】

Christmas Concert

第13回 旧居留地クリスマスコンサート 第九交響曲演奏会

日時:12月15日(土) 午後4時開演(3時30分開場)
場所:三井住友銀行神戸営業部1階ロビー(神戸市中央区浪花町56)
演奏:神戸フィルハーモニック
指揮:朝比奈千足
ソプラノ:牧野宏子 メゾ・ソプラノ:荒田祐子
テノール:神田裕史 バリトン:井原秀人



●プロムナードコンサートの様子



●神戸市総合防災訓練

新会員募集

●大会のお問い合わせ、お申し込みは神戸市中央区京町79南棟TEL.078(222)2700 佐久間まで

旧居留地連絡協議会

神戸市中央区播磨町30大丸カーポート7階 TEL.078(332)0151 FAX.078(332)0052

【親睦委員会】

●春季研修見学会

実施日:5月24日(木) 場所:USJ

●ゴルフ会

実施日:6月13日(水) 場所:オリエンタルゴルフ倶楽部

●納涼会

実施日:8月9日(木) 場所:シーパル須磨

神戸21世紀・復興記念事業



ひと・まち・みらい KOBE 2001

神戸21世紀・復興記念事業 2001.1.17～9.30

7月18日(水)からのクロモリットやライトアップを皮切りに、街の賑わいを演出するコンサートやファッションショーなどが次々と開催され、旧居留地を彩りました。

【クロモリットKOBELIFE】

●開催期間:7月18日(水)～8月19日(日)

●会場:神戸市立博物館

●開催期間:7月23日(月)～8月19日(日)

●会場:旧居留地15番館、高船三井ビル、海岸ビル

日本初公開の光のアート「クロモリット」がデビュー。「クロモリット」とは特殊なライトアップ技術で、建物に絵を描いたように色鮮やかなライティングを行う光のアート。洋風建築が残る情緒あふれる街並みに、光が幻想的な世界をつくりあげました。

【旧居留地ライトアップ】

●開催期間:7月～

若手照明デザイナーのコンペによる優秀作品でライトアップされる市立博物館をはじめ、神港ビルディング、旧居留地15番館、日本毛織ビルが美しい光のなかに浮かび上がりました。

【国際光フォーラム(ひと・まち・みらい)KOBELIFE2001】

●開催期間:7月26日(木)・27日(金)

●開催場所:神戸朝日ホール

石井幹子さんをはじめとする、国内外トップクラスの照明デザイナーをお招きして講演会を実施。美しい光で彩られた街を探索する「シティーライトツアー」などを開催。

【旧居留地映画館「光と影の街散歩」】

●開催期間:9月15日(土・祝)・16日(日) 12:00～22:00

旧居留地全体を映画館と見立てて、さまざまな種類の映像を街のあちこちにちりばめました。思わぬところで出会う光(映像)が道しるべ。どこよりも神戸らしい街、旧居留地が演出されました。

- テアトル56 19:30～21:00 三井住友銀行前広場
- ビッグ・スマイル2001 18:00～22:00 神戸市立博物館北壁面・さくらヶ丘エース東側壁面
- スリット・ショー 12:00～22:00 居留地内各所
- 錦かげ絵 16:00～17:30 日本真珠会館(9月15日のみ)
- 光と影のお話 13:00～17:00 日本真珠会館、フェリスモホール、カフェ・ド15番館
- 映像ワークショップ 12:00～18:00 神港ビル会議室
- Video cafe "cabin" 12:00～18:00 神港ビル喫茶室
- MADE by KIDS 12:00～18:00 高砂ビル

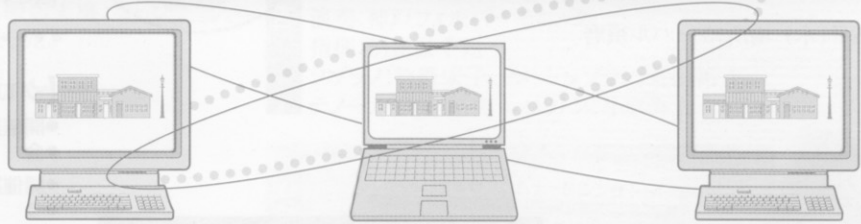
地区計画や都市景観条例に基づく届け出を
まちづくりや都市景観に関するご相談に
についてもお気軽にお越しください。
お問合わせ先
神戸市役所都市計画局/アーバンデザイン室/TEL.078(322)5484

旧居留地連絡協議会のホームページでも
最新情報などさらに詳しくご紹介いたしております。
<http://www.ffs-kobe.jp>

NET WORK NEWS

旧居留地連絡協議会・会員間のコミュニケーションがより速く、確実に！
専用グループウェア ネットワークシステムが実現。

グループウェア
UTOPIA WORLD
ASPサービス
導入決定



インターネットから簡単ログイン。会員間でメール交換、ネット会議などが可能となります。

便利な機能がコミュニケーション向上に役立ちます。

■ 電子メール ■

電話やFAXの代わりに要件をデータとして相手へ送れます

■ 電子掲示板 ■

ワープロ文書、表計算表等の資料類がパソコン画面で閲覧できます

■ 電子会議室 ■

パソコン上での簡易な会議（意見交換）が実現できます

■ スケジュール管理 ■

パソコン上で手帳（ダイアリー）や予定表と同様の使い方ができます

■ 施設予約管理 ■

会議室等の共有施設の利用を管理（利用予約・予約状況の確認等）ができます

■ アドレス帳 ■

名刺の情報（名前・会社名・メールアドレス等）を登録する事で、パソコン上で名簿管理ができます

◎グループウェアとは？

グループ内（社内・関係機関内等）の情報共有・伝達・管理をパソコン上で行えるようにするシステムの事です。グループウェアシステムをインターネット利用の環境で提供するサービスをASPサービスと言います。

◎ホームページとどう違う？

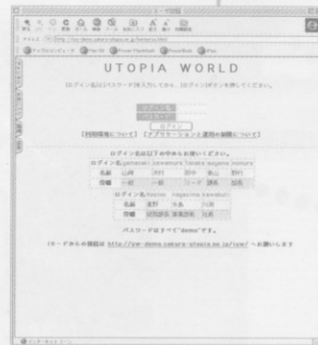
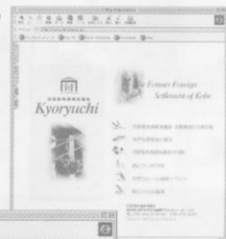
現在公開中の協議会のホームページは、協議会の活動内容・行事予定・居留地の歴史等の内容をインターネットを通じて世界へ情報発信する事で、一般のインターネット利用者に対して協議会や旧居留地の事を知って頂く事を主たる目的としています。

対して「UTOPIA WORLD ASPサービス」は協議会会員という限定された範囲内での情報共有や情報交換を目的としています。

◎セキュリティは大丈夫？

個人情報やネット会議の内容が暗号化されたデータで情報交換されます。使用履歴などサーバー上のデータについては、情報システム安全対策実施事業所の（株）さくらケーシーエス アウトソーシングセンターが責任をもって運営管理いたします。不正アクセスを防ぐためID、パスワードをあらかじめ設定いたします。旧居留地連絡協議会会員限定のサービスなので安心してご利用いただけます。

●旧居留地連絡協議会のホームページ



●UTOPIA WORLD ASPサービスのデモページ

・ASPサービスの導入により会員間のコミュニケーション向上、事務量軽減等の実現を目指しています。まずは、試行期間を設け、トライアル的にご利用頂く事を目的としています。会員の皆様のご協力の程、よろしくお願い致します。

■デモページ閲覧可能です。お試しください。▶ <http://uw-demo.sakura-utopia.ne.jp>